



Βρυξέλλες, 25 Ιανουαρίου 2021  
(OR. en)

5533/21

---

---

Διοργανικός φάκελος:  
2020/0307(NLE)

---

---

SCH-EVAL 10  
DATAPROTECT 13  
COMIX 41

#### ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

---

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Αντιπροσωπίες

---

αριθ. προηγ. εγγρ.: 14247/20

---

Θέμα: Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με την οποία διατυπώνεται σύσταση για την κάλυψη των ελλείψεων που εντοπίστηκαν στην αξιολόγηση του 2019 σχετικά με την εφαρμογή από την **Ουγγαρία** του κεκτημένου του Σένγκεν στον τομέα της **προστασίας των δεδομένων**

---

Επισυνάπτεται για τις αντιπροσωπίες η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με την οποία διατυπώνεται σύσταση για την κάλυψη των ελλείψεων που εντοπίστηκαν στην αξιολόγηση του 2019 όσον αφορά την εφαρμογή του κεκτημένου του Σένγκεν από την Ουγγαρία στον τομέα της προστασίας των δεδομένων, η οποία εγκρίθηκε με γραπτή διαδικασία στις 21 Ιανουαρίου 2021.

Σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1053/2013 του Συμβουλίου, της 7ης Οκτωβρίου 2013, η σύσταση αυτή θα διαβιβαστεί στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στα εθνικά κοινοβούλια.

Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με την οποία διατυπώνεται

## ΣΥΣΤΑΣΗ

**για την κάλυψη των ελλείψεων που εντοπίστηκαν στην αξιολόγηση του 2019 σχετικά με την εφαρμογή από την Ουγγαρία του κεκτημένου του Σένγκεν στον τομέα της προστασίας των δεδομένων**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1053/2013 του Συμβουλίου, της 7ης Οκτωβρίου 2013, σχετικά με τη θέσπιση ενός μηχανισμού αξιολόγησης και παρακολούθησης για την επαλήθευση της εφαρμογής του κεκτημένου του Σένγκεν και την κατάργηση της απόφασης της εκτελεστικής επιτροπής της 16ης Σεπτεμβρίου 1998 σχετικά με τη σύσταση της μόνιμης επιτροπής για την αξιολόγηση και την εφαρμογή της σύμβασης Σένγκεν<sup>1</sup>, και ιδίως το άρθρο 15,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σκοπός της παρούσας απόφασης είναι να προτείνει στην Ουγγαρία μέτρα αποκατάστασης για την κάλυψη των ελλείψεων που εντοπίστηκαν κατά τη διενεργηθείσα το 2019 αξιολόγηση Σένγκεν στον τομέα της προστασίας των δεδομένων. Σε συνέχεια της αξιολόγησης, με την εκτελεστική απόφαση C(2020)8170 της Επιτροπής εγκρίθηκε έκθεση στην οποία παρατίθενται τα πορίσματα και οι εκτιμήσεις και απαριθμούνται οι βέλτιστες πρακτικές και οι ελλείψεις που εντοπίστηκαν κατά την αξιολόγηση.

---

<sup>1</sup> ΕΕ L 295 της 6.11.2013, σ. 27.

- (2) Στις ορθές πρακτικές περιλαμβάνεται, μεταξύ άλλων, το γεγονός ότι ο προϋπολογισμός της Εθνικής Αρχής Προστασίας των Δεδομένων και Ελευθερίας της Πληροφόρησης (στο εξής: ΝΑΙΗ) έχει σημειώσει σταθερή αύξηση· το γεγονός ότι το τμήμα SIRENE συμμορφώθηκε με τις συστάσεις της προηγούμενης αξιολόγησης Σένγκεν του 2012 σχετικά με την προστασία των δεδομένων και πλέον μνημονεύει τη δυνατότητα των υποκειμένων των δεδομένων να υποβάλουν καταγγελία στη ΝΑΙΗ· το γεγονός ότι το Υπουργείο Εξωτερικών Υποθέσεων και Εμπορίου μνημονεύει επίσης τη δυνατότητα προσφυγής σε μέσα έννομης προστασίας· το γεγονός ότι οι πληροφορίες που παρέχονται στον ιστότοπο της ΝΑΙΗ είναι πλήρεις, χρήσιμες και διαθέσιμες, εύκολα προσβάσιμες και σαφώς διατυπωμένες· το γεγονός ότι το Υπουργείο Εξωτερικών Υποθέσεων και Εμπορίου έχει καταβάλει προσπάθειες για τη διαχείριση και την τυποποίηση των διάφορων πτυχών της ασφάλειας των πληροφοριών· το γεγονός ότι το Υπουργείο Εξωτερικών Υποθέσεων και Εμπορίου διαθέτει αξιόπιστο και ολοκληρωμένο σχέδιο ασφάλειας και ότι τα υποδείγματα για την άσκηση των δικαιωμάτων των υποκειμένων των δεδομένων στο πλαίσιο του συστήματος πληροφοριών Σένγκεν II (στο εξής: SIS II) διατίθενται σε διάφορες γλώσσες (ουγγρικά, αγγλικά, γερμανικά, γαλλικά και ρωσικά).
- (3) Δεν θα πρέπει να δοθεί καμία ένδειξη προτεραιότητας για την υλοποίηση των συστάσεων.
- (4) Η παρούσα απόφαση θα πρέπει να διαβιβαστεί στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στα κοινοβούλια των κρατών μελών. Σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 8 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1053/2013, εντός έξι μηνών από την έκδοση της παρούσας απόφασης, η Ουγγαρία θα πρέπει να υποβάλει στην Επιτροπή εκτίμηση των (ενδεχόμενων) βελτιώσεων και περιγραφή των απαιτούμενων δράσεων,

ΣΥΝΙΣΤΑ:

Η Ουγγαρία θα πρέπει

#### **Αρχή προστασίας δεδομένων (ΝΑΙΗ)**

1. να διασφαλίσει ότι η ΝΑΙΗ, όταν εποπτεύει τη συμμόρφωση προς τη νομοθεσία SIS II, θα διενεργεί επίσης τακτικές επιθεωρήσεις των καταχωρίσεων του SIS II·
2. να διασφαλίσει ότι η ΝΑΙΗ παρακολουθεί τα πορίσματα και τις συστάσεις που προκύπτουν από επιθεωρήσεις του SIS II και από ελέγχους προηγούμενων εποπτικών μέτρων, και ότι τα ανωτέρω θα ληφθούν επίσης υπόψη στα σχέδια επιθεώρησης του 2019·
3. να διασφαλίσει ότι η ΝΑΙΗ προβαίνει σε διεξοδική παρακολούθηση της εν τοις πράγμασι εφαρμογής των συστάσεων που προκύπτουν από τις εποπτικές δραστηριότητες του Συστήματος Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις (στο εξής: VIS)·

- να διασφαλίσει ότι η εποπτική δραστηριότητα του VIS που ασκεί η ΝΑΙΗ καλύπτει όλες τις πτυχές του εθνικού συστήματος θεωρήσεων που αφορούν την προστασία των δεδομένων, συμπεριλαμβανομένης της επεξεργασίας από τους εξωτερικούς παρόχους υπηρεσιών·

#### **Δικαιώματα των υποκειμένων των δεδομένων**

- να διευρύνει το πεδίο εφαρμογής του παραρτήματος 9 του κυβερνητικού διατάγματος αριθ. 15/2013 (που θεσπίζει συγκεκριμένο υπόδειγμα για την άσκηση του δικαιώματος πρόσβασης των υποκειμένων των δεδομένων), ώστε να θεσπιστούν επίσης υποδείγματα για την άσκηση των άλλων δικαιωμάτων των υποκειμένων των δεδομένων, όπως το δικαίωμα διόρθωσης και το δικαίωμα διαγραφής·
- να διασφαλίσει ότι οι ουγγρικές αρχές (Εθνική Γενική Διεύθυνση Αστυνόμευσης των Αλλοδαπών – OIF) παρέχουν διευκρινίσεις ως προς τις διαδικασίες τους που αφορούν την αξιολόγηση των αιτημάτων των υποκειμένων των δεδομένων, ιδίως όταν περιορίζουν τα δικαιώματα διόρθωσης ή διαγραφής, και ότι εναρμονίζουν τις εν λόγω διαδικασίες με την ισχύουσα ενωσιακή και εθνική νομοθεσία·

#### **Σύστημα Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις (VIS)**

- να διασφαλίσει ότι οι προνομιούχοι χρήστες του VIS υπόκεινται σε επαρκή εποπτεία· στο πλαίσιο αυτό, ενδέχεται να απαιτηθεί η λήψη οργανωτικών και τεχνικών μέτρων για την εποπτεία των προνομιούχων χρηστών·
- να αυξήσει τη συχνότητα των δοκιμών διαχείρισης της επιχειρησιακής συνέχειας/του σχεδίου αποκατάστασης λειτουργίας μετά από καταστροφή, ιδίως για το Υπουργείο Εξωτερικών Υποθέσεων και Εμπορίου·
- να διασφαλίσει ότι, έως ότου τεθεί σε λειτουργία ο δευτερεύων χώρος ΤΠ, βραχυπρόθεσμα, τα εφεδρικά αντίγραφα ΤΠ δεν θα αποθηκεύονται στην ίδια εγκατάσταση με την αίθουσα διακομιστών, αλλά σε διαφορετικό μέρος.
- να αυξήσει την ασφάλεια πρόσβασης στα ικρίωματα (racks)·
- να προβαίνει σε τακτικό έλεγχο της ασφάλειας του εσωτερικά αναπτυγμένου συστήματος κρυπτογράφησης (Υπουργείο Εξωτερικών Υποθέσεων και Εμπορίου)·

#### **Σύστημα Πληροφοριών Σένγκεν (SIS)**

- να αυξήσει τη φυσική ασφάλεια του κτιρίου στο οποίο στεγάζεται το κέντρο δεδομένων εγκαθιστώντας κάμερες παρακολούθησης και στη δεύτερη έξοδο/είσοδο και να ενισχύσει τη φυσική ασφάλεια των ικριωμάτων (racks) στην αίθουσα διακομιστών·
- να ελέγχει τακτικά την ασφάλεια του συστήματος διαχείρισης της πρόσβασης χρηστών του SIS II·

14. να διασφαλίσει τη χρήση ομοιόμορφου γενικού πλαισίου οδηγιών/κατευθυντήριων γραμμών σχετικά με την ασφάλεια των πληροφοριών για το N.SIS (π.χ. πολιτική για τους κωδικούς πρόσβασης κ.λπ.)·
15. να διασφαλίσει ότι το τμήμα SIRENE, σε συνεργασία με τα εθνικά αρχεία, διερευνά τις δυνατότητες για συχνότερη διεξαγωγή της διαδικασίας επιλογής όσον αφορά τη διατήρηση δεδομένων·
16. να αυξήσει τη συχνότητα των δοκιμών διαχείρισης της επιχειρησιακής συνέχειας/του σχεδίου αποκατάστασης της λειτουργίας μετά από καταστροφή·
17. να διασφαλίσει ότι το αρχηγείο της συγγερικής αστυνομίας (στο εξής: ORFK), ιδίως δε το γραφείο N.SIS και το τμήμα SIRENE, θα εγκαταστήσουν σύστημα για την εποπτεία των προνομιούχων χρηστών·
18. να διασφαλίσει ότι το τμήμα SIRENE αναλαμβάνει πιο ενεργό ρόλο στον συντονισμό της επαλήθευσης της ποιότητας των πληροφοριών που εισάγονται στο SIS II, όπως περιγράφεται στην ενότητα 1.15 του εγχειριδίου SIRENE·

#### **Ευαισθητοποίηση του κοινού**

19. να διασφαλίσει ότι το Υπουργείο Εξωτερικών Υποθέσεων και Εμπορίου ορίζει σαφώς τον/τους υπεύθυνο/-ους επεξεργασίας δεδομένων για τους σκοπούς του VIS. Για να εξασφαλιστεί η διαφάνεια και να επιτραπεί στα φυσικά πρόσωπα να ασκούν τα δικαιώματά τους, είναι σημαντικό τα υποκείμενα των δεδομένων να ενημερώνονται δεόντως για τις αρμοδιότητες κάθε υπευθύνου επεξεργασίας δεδομένων·
20. να διασφαλίσει ότι το ORFK επικαιροποιεί τακτικά την αγγλική έκδοση της ενότητας σχετικά με το SIS.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο  
Ο/Η Πρόεδρος*